

Zmluva PowerGard Údržbový plán č. PWG.2023.06. / HY. / ZŠ.

uzatvorená podľa § 269 odsek 2 a následne Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami

Dodávateľ		Odberateľ	
Obch. meno:	AGROSERVIS spol. s r.o.	Obch. meno:	Stredná odborná škola agropotravinárska a technická, Kušníerska brána 349/2, Kežmarok
Sídlo:	Hadovská cesta 6, 945 01, Komárno	Sídlo:	Kušnierska brána 349/2, Kežmarok, 06001
IČO:	31441751	IČO:	00159468
IČ DPH:	SK2020412812	IČ DPH:	SK2020709680
Zápis v OR:	Obchodný register Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka c. 3422/N	Zápis v OR:	Okresný úrad Okresný úrad Kežmarok, Číslo živnostenského registra: 730-7002
Bank. spojenie:	VÚB, a. s.	Bank.	Štátna pokladnica
č. účtu:	2446496353/0200	č. účtu:	7000518215/8180
IBAN:	SK30 0200 0000 0024 4649 6353	IBAN:	SK86 8180 0000 0070 0051 8215
konajúci:	Ing. Attila Szabó	konajúci:	Ing. Stanislav Marhefka
e-mail:	szucs@agroservis.sk	e-mail:	sekretariat@soskk.sk
tel.:	+421 903 712 881	tel.:	052 / 452 30 40

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie špecifikácie PowerGard údržbového plánu (ďalej len „údržbový plán“), ktorý sa zaväzuje dodávateľ poskytovať odberateľovi za dohodnutú cenu, konkrétne určenie stroja, na ktorý sa údržbový plán vzťahuje, dĺžka obdobia údržbového plánu, počtu motohodín, počas ktorých sa údržbový plán poskytuje a rozsah údržbového plánu – špecifikácia servisnej starostlivosti (ďalej len „údržbový plán“).
2. Údržbový plán zahŕňa normovaný počet servisných hodín, ktoré sú presne špecifikované v technickej správe údržbového plánu a cestovné náklady dodávateľa spojené s poskytovaním servisnej starostlivosti v zmysle tejto zmluvy. Údržbový plán ďalej zahŕňa všetky filtre, náplne a náhradné diely, ktoré sú výrobcom predpísané na výmenu v servisných intervaloch počas ktorých je poskytovaný údržbový plán v zmysle tejto zmluvy.

Článok II.

Špecifikácia stroja

1. Špecifikácia stroja, na ktorý sa viaže zmluva PowerGard údržbový plán:

Názov stroja	Rok výroby	Výrobné číslo	Počet Mth
John Deere W540	2019	1Z0W540AHKS115547	0

Článok III.

Určenie rozsahu údržbového plánu

1. Určenie trvania údržbového plánu v rokoch, určenie počtu motohodín a ceny za predpísanú servisnú starostlivosť:

Dĺžka obdobia PowerGard údržbového plánu v rokoch	Počet motohodín v PowerGard údržbovom pláne	Cena PowerGard údržbového plánu bez DPH
3	1500	7 072,84 €

Článok IV.

Vymedzenie servisnej starostlivosti údržbového plánu

1. Servisná starostlivosť poskytovaná v rámci dohodnutého údržbového plánu podľa tejto zmluvy sa viaže na stroj a na jeho výrobné číslo, nie na majiteľa stroja. Z toho vyplýva, že daná servisná starostlivosť je prenosná na prípadného ďalšieho majiteľa stroja.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Zákaznícka správa v dvoch kópiách, ktorá obsahuje zoznamy všetkých predpísaných údržieb stroja a Technický report v dvoch kópiách, ktorý obsahuje presné vymedzenie úkonov, ktoré treba pri danom intervale vykonať a tiež zoznam náhradných dielov a objemu náplní menených pri danom intervale. Jedna kópia ostáva u odberateľa a druhá kópia u príslušného servisného technika.
3. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať servisnú starostlivosť podľa dohodnutého údržbového plánu až do dosiahnutia dohodnutého počtu motohodín odpracovaných strojom, na ktorý sa údržbový plán vzťahuje. Servisná starostlivosť je limitovaná objemom predplatených úkonov v stanovenom počte motohodín údržbového plánu.
4. Dodávateľ si vyhradzuje právo vyfakturovať odberateľovi tie náhradné diely a servisnú prácu, ktoré neboli zahrnuté v údržbovom pláne a ich použitie bolo nepredvídateľné a nutné pri vykonaní údržby.
5. Normovaný počet servisných hodín údržbového plánu je presne stanovený čas, stanovený výrobcou strojov John Deere na vykonanie jednotlivých údržbových intervalov. Čas, ktorý servisný technik strávi pri vykonávaní údržby nad rámec stanovených servisných hodín údržbového plánu a nebol opodstatnený alebo objektívne odôvodnený nebude odberateľovi fakturovaný.
6. Ak sa dodávateľ a odberateľ dohodnú na termíne vykonania údržby, je odberateľ povinný pristiaviť stroj s dostatočným časovým priestorom na jej riadne vykonanie. Pokiaľ sa tak nestane a servisný technik nebude môcť vykonať všetky úkony, dodávateľ bude túto údržbu považovať za vykonanú. Odberateľ v tomto prípade nesie zodpovednosť za všetky následky nekompletne vykonanej údržby. Nepoužitú náhradné diely, filtre a náplne danej údržby budú odovzdané odberateľovi bez ich aplikácie.
7. Odberateľ je povinný informovať dodávateľa o blížiacom sa údržbovom intervale najneskôr 50Mth pred dosiahnutím servisného intervalu. Pokiaľ odberateľ nebude informovať o blížiacom sa údržbovom intervale, resp. nebude vyžadovať vykonanie tejto údržby, dodávateľ odberateľovi odovzdá nepoužitú náhradné diely, filtre a náplne danej údržby bez ich aplikácie, pričom sa tento interval údržby bude považovať za riadne vykonaný a svojim podpisom to v Knihe údržby potvrdí odberateľ spolu s dodávateľom.
8. V prípade, keď servisný technik vykonáva údržbový plán a je potreba iných servisných prác presahujúcich rámec údržbového plánu, sú dodávateľ a odberateľ povinní postupovať v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok PowerGard, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Dodávateľ bude odberateľovi fakturovať túto servisnú prácu podľa podmienok platných pre odberateľa v príslušnom roku zvlášť. Pokiaľ si rozsah iných servisných prác vyžiada ďalšie jazdy servisného technika na servisnom vozidle, budú odberateľovi najazdené kilometre fakturované podľa platného cenníka zvlášť. Na tieto servisné práce navyše a najazdené kilometre navyše sa nevťahuje údržbový plán.
9. Ak sa odberateľ rozhodne obstaráť údržbový plán na stroj, ktorý má najazdených viac než 100 Mth, je nevyhnutné aby servisný technik preveril technický stav daného stroja. Pokiaľ sa zistí, že počas predchádzajúcej životnosti stroja neboli dodržané výmeny filtrov, náplní a náhradných dielov v súlade s predpisom výrobcu, je odberateľ povinný uhradiť všetky náklady spojené s ich výmenou (ďalej len „vstupná údržba“). Až po preverení technického stavu stroja a vykonaní vstupnej údržby stroja spĺňa stroj podmienky aby mohol byť predmetom PowerGard údržbového plánu.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu.
2. Odberateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje uhradiť faktúru daného údržbového plánu v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.
3. V prípade, ak je stroj financovaný cez leasing, resp. úver a PowerGard je súčasťou obstarávacej ceny stroja, tak sa servisná starostlivosť údržbového plánu začne realizovať pripísaním kúpnej ceny stroja na účet dodávateľa.
4. Všeobecné zmluvné podmienky PowerGard údržbový plán tvoria neoddeliteľnú prílohu č.1 tejto zmluvy. Odberateľ vyhlasuje, že sa s nimi oboznámil a že s týmito Všeobecnými zmluvnými podmienkami PowerGard údržbový plán súhlasí.
5. Táto zmluva je platná len na území Slovenskej republiky.
6. Odberateľ prehlasuje, že osoba uskutočňujúca úkony súvisiace s touto zmluvou v jeho mene, je oprávnená na vykonávanie tohto úkonu. V prípade, že osoba, ktorá konala v mene odberateľa a spôsobila dodávateľovi škodu súvisiacu

s touto zmluvou, odberateľ sa zaväzuje v plnej výške vzniknutú škodu nahradiť.

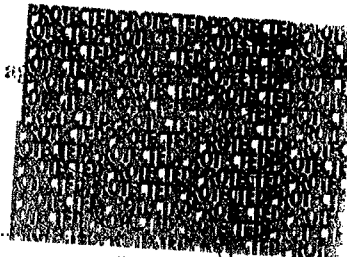
7. Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie dostane odberateľ a dve vyhotovenia dostane dodávateľ. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy musia byť učené písomnou formou.
8. Podmienky, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa primerane riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
9. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred Arbitrážnym súdom - stálym rozhodcovským súdom zriadenom Slovenskou poľnohospodárskou a potravinárskou komorou, Záhradnícka 21, 811 07 Bratislava - Staré Mesto, IČO: 31826253, a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom Arbitrážneho súdu a Rokovacím poriadkom Arbitrážneho súdu. Spor je oprávnený rozhodnúť jediný rozhodca, ktorého je oprávnené menovať Predsedníctvo Arbitrážneho súdu.
Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle ust. § 22a zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov môže Arbitrážny súd na návrh účastníka rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie aj bez vyjadrenia druhého účastníka rozhodcovského konania.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe slobodného prejavu vôle, zmluvu nahlas pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu preto túto zmluvu podpisujú.

v *Košovca*

dňa: 



dodávateľ



odberateľ

Všeobecné zmluvné podmienky PowerGard údržbový plán

Článok I.

Všeobecné ustanovenia

1. Tieto všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“) určujú vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán a sú neoddeliteľnou prílohou č.1 zmluvy PowerGard údržbový plán (ďalej len „zmluva“).

Článok II.

Podmienky poskytovania servisných služieb

- 1) Servisné služby budú odberateľovi poskytované na základe objednávok, ktoré musí dodávateľ potvrdiť.
- 2) Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať odberateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť priebeh a rozsah vykonávania servisnej činnosti.
- 3) V prípade, že bude potrebná oprava stroja a/alebo vykonanie servisných prác a dodanie náhradných dielov, na ktoré sa nevzťahuje údržbový plán ("práce navyše") a, ktoré nebolo možné predvídať, je dodávateľ povinný bezodkladne o tom informovať odberateľa. Vykonanie prác navyše podlieha predchádzajúcemu súhlasu odberateľa a ich cena je fakturovaná zvlášť spolu s cestovnými nákladmi dodávateľa spojenými s vykonaním prác navyše a ich cena nie je súčasťou ceny údržbového plánu.
- 4) Odberateľ je povinný vytvoriť servisným technikom dodávateľa také pracovné podmienky a priestory, ktoré zodpovedajú platným hygienickým a bezpečnostným predpisom.
- 5) Odberateľ je povinný zabezpečiť zberné nádoby zodpovedajúcej veľkosti na použité oleje, náplne a filtre. Čas, ktorý servisný technik strávi zabezpečovaním zberných nádob a manipuláciou s nimi, bude odberateľovi fakturovaný zvlášť.
- 6) Odberateľ zodpovedá za likvidáciu použitých olejov, náplní a filtrov podľa platných predpisov.
- 7) Odberateľ pri oprave stroja mimo servisného strediska zabezpečí v prípade potreby na vlastné náklady potrebnú technickú pomoc (napr. žeriav, nakladač a pod.), ktorá bude spĺňať potrebnú legislatívu na prevádzku, bezpečnosť a používanie.
- 8) Dodávateľ je povinný zabezpečiť požadované množstvo servisných technikov na odstránenie poruchy stroja, ak si to vyžaduje rozsah opravy stroja a bezpečnosť práce.
- 9) Ak pracovné podmienky nie sú vhodné pre vykonanie servisného zásahu, je odberateľ povinný na vlastné náklady pristiaviť stroj do dielne servisného strediska.
- 10) Po dokončení opravy stroja alebo urobení technickej údržby je odberateľ povinný svojím podpisom potvrdiť vykonanie a prevzatie dohodnutej práce.
- 11) Vykonanie pravidelnej technickej údržby je odberateľ povinný nahlásiť dodávateľovi v dostatočnom predstihu.
- 12) Dodávateľ zodpovedá za odborné a kvalitné vykonávanie opravy stroja.
- 13) Dodávateľ na vykonané práce a použité náhradné diely v rámci zákazky poskytuje záruku nasledovným spôsobom:
 - a) Záručná doba na vykonané práce trvá 3 mesiace a na dodané náhradné diely 6 mesiacov od dátumu ukončenia opravy, ak namontovanie náhradných dielov do stroja vykonal servisný technik dodávateľa. Zjavné nedostatky je nutné okamžite po ich zistení dodávateľovi písomne oznámiť a presne vymedziť.
- 14) Záruka sa nevzťahuje na opravy a poruchy náhradných dielov, ak nastali z dôvodu nesprávneho používania stroja odberateľom, z dôvodu, že odberateľ nepostupoval v súlade s podmienkami používania stroja, s ktorými bol oboznámený pri školení obsluhy stroja, zásahom tretej osoby (napr. úprava výkonu motora - chiptuning), použitím iných olejov alebo mazív ako sú predpísané výrobcom, používaním znečisteného paliva a na súčiastky namontované do renovovaných komponentov, ktoré riešil odberateľ individuálne.

Článok III.

Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy

1. V prípade omeškania odberateľa s platením faktúry za dodaný tovar alebo služby, dodávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezaplatenej čiastky za každý deň trvania porušenia povinnosti zaplatiť faktúru.
2. Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že odberateľ závažným alebo opakovaným spôsobom porušil zmluvné podmienky. Medzi závažné porušenie zmluvných podmienok patrí aj neuhradenie faktúry za poskytnuté služby a dodané náhradné diely riadne a včas.
3. Odstúpením od zmluvy, zmluva zaniká dňom, keď bolo odstúpenie doručené odberateľovi. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán vyplývajúce zo zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku dodávateľa na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvnej povinnosti zo strany odberateľa, ani nároku dodávateľa na dohodnutú zmluvnú pokutu.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ si vyhradzuje právo zastaviť poskytovanie servisných služieb vrátane dodávok náhradných dielov, pokiaľ nebudú v plnom rozsahu uhradené všetky jeho splatné pohľadávky voči odberateľovi za poskytnuté služby a náhradné diely, resp. ak dodávateľ neurčí inak.
2. Dodávateľ sa nedostane do omeškania zo splnením svojho záväzku pokiaľ je odberateľ v omeškaní so zaplatením splatných záväzkov voči dodávateľovi.
3. Dolupodpísaný štatutárny zástupca odberateľa prehlasuje, že v zmysle § 303 a nasl. Obchodného zákonníka preberá ručenie za plnenie všetkých záväzkov a povinností odberateľa v plnom rozsahu, ktoré odberateľovi v budúcnosti vzniknú voči dodávateľovi z titulu uzavretej FarmSight servisnej zmluvy.
4. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v tejto zmluve alebo na poslednú známu adresu a považujú sa za doručené dňom prevzatia, odopretia zásielku prevziať, alebo uplynutím odbernej lehoty.
5. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi údaje o zmenách vo svojom obchodnom vedení, zmeny sídla / adresy, bankového spojenia, telefonického spojenia a e-mailovej adresy.
6. Odberateľ berie na vedomie, že informácie vyplývajúce z tejto zmluvy, môžu byť za účelom marketingu poskytnuté subjektom, ktoré sú s dodávateľom personálne alebo majetkovoprepojené.
7. Odberateľ podpisom týchto VZP prehlasuje, že všetky údaje a informácie, ktoré poskytol dodávateľovi sú úplné a pravdivé.

v Kežmarku

dňa:

[Redacted signature area]

[Redacted signature area]

[Redacted signature area]

DODATOK č1 k zmluve PowerGard Údržbový plán č. PWG 2023 06 / HY / ZŠ

uzatvorená podľa § 269 odsek 2 a následne Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami

Dodávateľ		Odberateľ	
Obch. meno:	AGROSERVIS spol. s r.o.	Obch. meno:	Stredná odborná škola agropotravinárska a technická, Kušníerska brána 349/2, Kežmarok
Sídlo:	Hadovská cesta 6, 945 01, Komárno	Sídlo:	Kušnierska brána 349/2, Kežmarok, 06001
IČO:	31441751	IČO:	00159468
IČ DPH:	SK2020412812	IČ DPH:	SK2020709680
Zápis v OR:	Obchodný register Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka c. 3422/N	Zápis v OR:	Okresný úrad Okresný úrad Kežmarok, Číslo živnostenského registra: 730-7002
Bank. spojenie:	VÚB, a. s.	Bank.	Štátna pokladnica
č. účtu:	2446496353/0200	č. účtu:	7000518215/8180
IBAN:	SK30 0200 0000 0024 4649 6353	IBAN:	SK86 8180 0000 0070 0051 8215
konajúci:	Ing. Attila Szabó	konajúci:	Ing. Stanislav Marhefka
e-mail:	szucs@agroservis.sk	e-mail:	sekretariat@soskk.sk
tel.:	+421 903 712 881	tel.:	052 / 452 30 40

Článok I.**Úvodné ustanovenia**

1. Predmetom tohto dodatku je uznanie úhrady ceny za PowerGard údržbový plán poskytovaného podľa zmluvy PowerGard údržbový plán č. PWG.2023.06. / .HY / .ZŠ nakoľko táto tvorí súčasť kúpnej ceny stroja špecifikovaného v článku II tejto zmluvy obstaraného na základe kúpnej zmluvy č.ZPS230424....., zo dňa2.8.2023....., uzavretej medzi AGROSERVIS spol. s r.o. a Stredná odborná škola agropotravinárska a technická, Kušníerska brána 349/2, Kežmarok..... (ďalej len „kúpna zmluva“).

Článok II.**Špecifikácia stroja**

1. Špecifikácia stroja, na ktorý sa viaže zmluva PowerGard údržbový plán:

Názov stroja	Rok výroby	Výrobné číslo	Počet Mth
John Deere W540	2019	1Z0W540AHKS115547	0

Článok III.**Určenie rozsahu údržbového plánu**

1. Určenie trvania údržbového plánu v rokoch, určenie počtu motohodín a ceny za predpísanú servisnú starostlivosť:

Dĺžka obdobia PowerGard údržbového plánu v rokoch	Počet motohodín v PowerGard údržbovom pláne	Cena PowerGard údržbového plánu bez DPH
3	1500	7 072,84 €

Článok IV.


Uznanie úhrady ceny PowerGard údržbového plánu

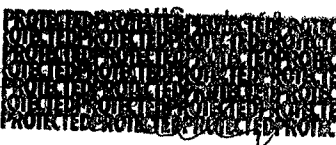
1. Cena PowerGard údržbového plánu špecifikovaná v čl. III. tohto dodatku na stroj bližšie špecifikovaný v článku II. tohto dodatku, je považovaná za uhradenú na základe úhrady kúpnej ceny stroja uvedenej v „kúpnej zmluve“, nakoľko cena za PowerGard údržbový plán špecifikovaná v čl. III. tohto dodatku na stroj bližšie špecifikovaný v článku II. tohto dodatku predstavuje súčasť kúpnej ceny stroja špecifikovaného v čl. II. tohto dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ si nebude uplatňovať voči odberateľovi nárok na úhradu ceny za Power Gard údržbový plán špecifikovanej v článku III tejto zmluvy za stroj špecifikovaný v článku II tejto zmluvy.“

Článok V.

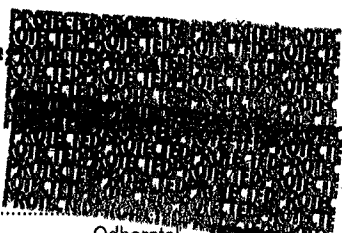

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu. Ostatné ustanovenia zmluvy PowerGard údržbového plánu zostávajú nezmenené.
2. Dodatok je vypracovaný v troch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie dostane odberateľ a dve vyhotovenia dostane dodávateľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto dohodu uzavreli na základe slobodného prejavu vôle, dohodu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že dohoda nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

v Kežmarok dňa: 



Dodávateľ

a 


Odberateľ